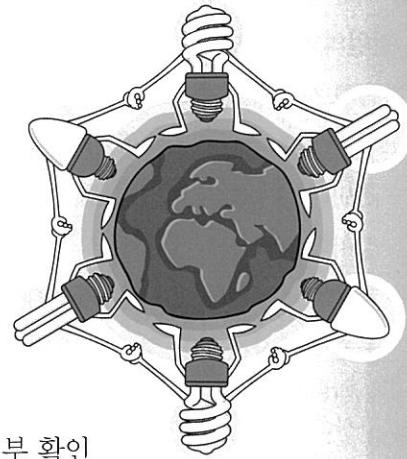


## 한국어

**조명교체작업 안전수칙**

1. 주전원 차단 후 스위치에 '통전금지' 표지 부착
2. 적정 높이의 전용 작업대 사용(회전의자 사용금지)
3. 절연장갑, 안전모 및 고소 작업 시 안전대 등 착용
4. 임시배선은 누전차단기 경유
5. 배선의 피폭상태 확인
6. 사다리를 사용한 조명교체 시 2인 1조 작업
7. 전원인가 시 누전차단기 Test 버튼으로 정상 트립 여부 확인

**Changing Lights Safety Regulation**

## English

1. Attaching 'No Current' sign on the switch after cutting off the main power.
2. Using an appropriate worktable for appropriate height (do not use a swivel chair)
3. Wearing insulation gloves, a safety helmet and a safety bar when working on height.
4. Temporary wiring passing via the leakage breaker (fault interrupters)
5. Checking the exposure conditions of the wiring.
6. When change lights using ladders, work in pair.
7. When there is a power supply, checking if the trip is working or not by testing the button of the leakage breaker.

Tiếng Việt

## NGUYÊN TẮC AN TOÀN KHI THAY THẾ HỆ THỐNG CHIẾU SÁNG

1. Phải ngắt nguồn điện chính và gắn bảng biếu thị ‘cấm bật điện’ ở công tắc.
2. Sử dụng thang làm việc chuyên dùng với độ cao phù hợp( cấm không sử dụng ghế xoay)
3. Đeo găng tay cách điện, mũ bảo hiểm và đai an toàn khi làm việc ở trên cao
4. Hệ thống dây điện tạm thời phải nối qua mạch ngắt rò rỉ điện
5. Kiểm tra tình trạng tiếp xúc của hệ thống dây điện
6. Phải chia 2 người 1 đội khi thay thế hệ thống chiếu sáng cần sử dụng thang
7. Kiểm tra xem thiết bị ngắt điện có hoạt động hay không bằng nút test

ภาษา เกาหลี

## กฎระเบียบความปลอดภัยการทำงานเปลี่ยนโคมไฟ

1. หลังจากตัดสวิตซ์ก่อนไฟฟ้าหลักแล้ว ควรติดป้าย “ห้ามเปิดไฟ” ที่สวิตซ์
2. ควรใช้ฐานปืนโดยเฉพาะให้มีความสูงเท่ากัน( ห้ามใช้เก้าอี้หมุนได้)
3. ควรใช้ถุงมือป้องกันไฟฟ้า,  
多くなります。これは、安全のための手袋を着用する。
4. สายไฟที่ใช้ชั่วคราวก็ควรใช้เครื่องตัดไฟเช่นกัน
5. ตรวจสอบสภาพปลอกคลุมสายไฟ
6. ควรทำงาน 2 คนต่อกลุ่ม ในการเปลี่ยนโคมไฟที่ใช้บันไดปืน
7. ตรวจสอบก่อนเสมอว่าการทำงานของปุ่มกด Test ของเครื่องตัดไฟที่ได้รับมา  
動作確認を行ってください。